



## Residentes y Amigos del Distrito 5,

Enero comenzó este año con más actividad de la esperada, y ya estamos trabajando a pleno rendimiento con importantes decisiones y próximos eventos para febrero. Consulte las novedades de esta edición:

- El Concejo Municipal selecciona la extensión del tren ligero del corredor de West Phoenix - 27 de enero
- Mercado de Maryvale - Evento para pequeñas empresas - 7 de febrero
- Eventos de activación de parques en los parques de West Phoenix
- Kits gratuitos para el uso eficiente del agua e incentivos económicos para el ahorro de agua
- Asistencia tributaria gratuita de VITA
- Noticia destacada para los residentes: Nuevos reductores de velocidad en el vecindario
- Beca para jóvenes líderes destacados

---

### El Consejo aprueba La Extensión del Tren Ligero de Maryvale

El martes 27 de enero, las voces de los habitantes de Maryvale y el Valle Oeste fueron escuchadas. Quiero agradecer a nuestros vecinos, líderes comunitarios, líderes sindicales, estudiantes y propietarios de pequeñas empresas que completaron la

encuesta, asistieron a la reunión del consejo para expresar sus opiniones y se hicieron escuchar.



También quiero agradecer a la alcaldesa Kate Gallego por su firme compromiso con el Valle Oeste, y a mis colegas del Concejo Municipal por apoyar a nuestra comunidad y votar a favor del progreso. La votación de 7 a 2 envió un mensaje claro y contundente: Maryvale y el oeste de Phoenix merecen el mismo tren ligero de alta capacidad y confiable que cualquier otra parte de la ciudad.

Esta decisión impulsa una importante inversión que transformará la ciudad a lo largo de Indian School Road, basada en la participación comunitaria, una sólida planificación laboral y el respeto por las pequeñas empresas que son la columna vertebral de este corredor.

Indian School Road está lista. Los usuarios están ahí. Y establecer el año 2036 como meta para el inicio del servicio nos encamina a brindar lo que esta comunidad se ha ganado desde hace mucho tiempo:

- Buenos empleos sindicalizados,
- Oportunidades reales para las pequeñas empresas locales
- Acceso seguro y confinable
- Escuelas, capacitación y oportunidades para estudiantes y familias trabajadoras

en Maryvale y el Valle Oeste. [CAPEX Light Rail Extension Vote Result | City of Phoenix](#)

# West Phoenix High-Capacity Transit Alternatives

## Analysis



## Mercado mensual de Maryvale - 7 de febrero



**Únete a nosotros para un evento especial este sábado 7 de febrero. ¡Vuelve el Mercado de Maryvale!**

Nuestro vibrante evento comunitario mensual para toda la familia que reúne a la gente para celebrar la cultura, apoyar a los negocios locales y disfrutar de entretenimiento en vivo.

Ya sea que busques deliciosa comida, vendedores únicos o actividades divertidas, ¡tenemos algo para todos! Lo mejor de todo es que la entrada es completamente GRATUITA en el Centro Comunitario de Maryvale (4420 N. 51st Ave.). Obtén más información en [sitio web/redes sociales]. [www.maryvalemercado.com](http://www.maryvalemercado.com)

---





## **Actividades de dinamización de parques en el oeste de Phoenix**

### **Nuestros parques son mucho más que espacios verdes son:**

espacios comunitarios donde florecen la seguridad, la conexión y la vida de los barrios. Al participar en los eventos de activación de parques, contribuyes a transformar estos espacios en lugares vibrantes y acogedores para todos. Tu participación es importante, y estas actividades gratuitas son una excelente manera de disfrutar del buen tiempo cerca de casa en:

- **Homestead Park (26th Ave. y Glendale Ave.)**
  - **Starlight Park (78th Ave. y Osborn Rd.)**
  - **Dustdevil Park (107th Ave. y Camelback Rd.)**
-

**Kit gratuito para ahorrar agua y dinero por eliminar el pasto.**



**El uso inteligente del agua comienza con pequeños cambios.**

El Departamento de Servicios de Agua de la Ciudad de Phoenix invita a los residentes a obtener un kit gratuito y personalizable de uso eficiente del agua en Arizona, adaptado a sus necesidades en 2026. Desde cabezales de ducha eficientes hasta detectores de fugas y temporizadores para mangueras, cada artículo está diseñado para facilitar el ahorro de agua. Estos kits son posibles gracias a una colaboración con Water–Use It Wisely (WUIW) y Salt River Project (SRP). Para solicitar el suyo, visite [AZ Water-Wise Kit - Water Use It Wisely](#) seleccione "No aparece en la lista: Obtenga su kit de uso eficiente del agua en Arizona" en el menú desplegable.

---



El Departamento de Servicios de Agua de la Ciudad de Phoenix ofrece incentivos financieros a los propietarios de viviendas que eliminen el césped que no sea funcional. Los propietarios pueden recibir 2 dólares por cada pie cuadrado de césped eliminado. Este programa ayuda a los residentes a ahorrar dinero en sus facturas y refuerza el compromiso de la ciudad con un estilo de vida urbano sostenible. [Residential Grass Incentives | City of Phoenix](https://www.phoenix.gov/water/smart/grass-removal-program)

---

## Preparación de impuestos VITA



**La ciudad necesita voluntarios para ayudar a los residentes con sus declaraciones de impuestos de 2025.**

Cada año, el Programa de Asistencia Voluntaria para la Declaración de Impuestos (VITA) prepara declaraciones de impuestos gratuitas para personas y familias de bajos a moderados ingresos, ¡pero no podemos hacerlo sin USTED! Se ofrece capacitación certificada GRATUITA para la preparación básica de impuestos. También necesitamos personas para recibir a los contribuyentes, revisores, intérpretes bilingües y coordinadores de sitio. Si necesita ayuda con sus impuestos, obtenga más información en [Free Tax Preparation | City of Phoenix](#)

---

## Los residentes celebran la instalación de Speed Hump



Gary, residente de larga data del Distrito 5, lideró la recolección de firmas para la instalación de un reductor de velocidad cerca de la Avenida 75 y la Calle Flower. Habló con todos sus vecinos en repetidas ocasiones para asegurarse de obtener las firmas de apoyo. Aunque fue un proceso largo, no se rindió. Gary llamó a nuestra oficina la semana pasada para darnos las gracias. El personal de nuestra oficina se alegró de apoyarlo en la



recolección de firmas y de ayudarlo a conseguir la financiación para los reductores de velocidad. Si desea instalar reductores de velocidad en la calle de su vecindario, comuníquese con el Departamento de Transporte Vial para obtener más información aquí [Speed Hump Program | City of Phoenix](#) . Si necesita más ayuda, comuníquese con nuestra oficina y con gusto lo apoyaremos en el proceso.

---

## Premio al Líder Juvenil Destacado



El premio al Joven Líder Sobresaliente del Año de Phoenix reconoce a estudiantes de 9.º a 12.º grado que han superado la adversidad y han realizado contribuciones positivas a sus comunidades. Los ganadores de cada distrito del consejo municipal recibirán \$1,000 cada uno, y dos ganadores generales obtendrán \$2,000 adicionales. La fecha límite para postularse es el 1 de marzo, y los solicitantes deben estar disponibles para entrevistas presenciales el sábado 11 de abril. [Youth and Education Office | City of Phoenix](#)

---

***Gracias por leer y compartir el Noticiero del Vecindario de Enero con familiares, amigos y vecinos.***

Como siempre, comuníquese con nuestra oficina para sus comentarios, preguntas e inquietudes al (602) 262-7446 o [Council.district.5@phoenix.gov](mailto:Council.district.5@phoenix.gov).

***Para obtener actualizaciones periódicas, síganos en nuestras cuentas de redes sociales haciendo clic en los íconos a continuación.***



[\[facebook.com\]](#)



[\[twitter.com\]](#)



[\[instagram.com\]](#)

**[Visite el sitio web del Distrito 5 del Concejo Municipal de la Ciudad de Phoenix](#)**

**[Enviar a un amigo](#)**